



ECHO KOŃSKOWOLI

PISMO SPOŁECZNO-KULTURALNE

GOK
Gminny Ośrodek Kultury
w Końskowoli
im. Kazimierzy Walczak



NR 12 (285)

Grudzień 2018

Cena 2,50 zł

ISSN 1426-0042



Radosnych Świąt Bożego Narodzenia
oraz wszelkiej pomyślności w Nowym Roku 2019

życzy
Redakcja

Fot. Olga Sułek



Kalendarium

Grudzień-Styczeń

6-30 grudnia	Wystawa fotografii „Mamcia i Jej Dzieci” z okazji 100 rocznicy urodzin Kazimierzy Walczak, patronki Gminnego Ośrodka Kultury w Końskowoli.
8-22 grudnia	Kiermasz świąteczny w GOK w Końskowoli
25-26 grudnia	Święta Bożego Narodzenia
31 grudnia	SYLWESTER – Dom Ludowy – Arka Sielce tel. 661 867 441
	SYLWESTER – Klimat ul. Pożowska w Końskowoli tel. 669 328 962
2019	
13 stycznia	Koncert Kolęd i Pastorałek połączony ze zbiórką pieniędzy na Wielką Orkiestrę Świątecznej Pomocy
27 stycznia	Wyjazd do teatru Roma na spektakl PILOCI – GOK w Końskowoli

Życzenia



Boże Narodzenie to niezwykły czas, który niesie ze sobą wiele radości, ale i refleksji dotyczących minionego okresu i planów na przyszłość. Niech zatem te święta będą niezapomnianym czasem, spędzonym bez pośpiechu, trosk i zmartwień. Niech będą przeżyte w spokoju, radości, wśród rodziny i przyjaciół oraz wszystkich bliskich osób. Życzę wszystkim mieszkańcom Gminy Końskowola nadziei na lepsze jutro, odpoczynku, zwolnienia oddechu, nabrania dystansu do tego co wokół, chwil roziskrzonych kolędą, śmiechem i wspomnieniami. Niech opłatek, którym dzielimy się przy wigilijnym stole, wniesie w Nasze codzienne życie zgodę, miłość i pojednanie. Życzę również aby Nowy Rok 2019 był czasem pokoju oraz realizacji zawodowych i osobistych zamierzeń. Czasem zgody, współpracy i radości. Aby był jak najlepszy.

Wójt Gminy Stanisław Gołębiowski

Wiadomości z Pożowskiej

Sesja inauguracyjna VIII kadencji Rady Gminy Końskowola



W dniu 21 listopada zebrała się nowa Rada Gminy na uroczystym posiedzeniu inauguracyjnym. Dzięki znowelizowanej Ustawie o Samorządach ze stycznia bieżącego roku, która nakłada obowiązek transmisji i upublicznienia przebiegu sesji jednostek samorządu terytorialnego można w czasie rzeczywistym śledzić przebieg każdego posiedzenia na stronie internetowej Urzędu Gminy.

Sesja rozpoczęła się odśpiewaniem Mazurka Dąbrowskiego, a następnie przewodniczący Gminnej Komisji wyborczej w Końskowoli **Grzegorz Rodzik**, wręczył radnym i wójtowi zaświadczenia o wyborze. Następnie radni przez złożenie ślubowania objęli mandaty radnych, Rady Gminy Końskowola.

„Wierny konstytucji i prawu Rzeczypospolitej polskiej Ślubuję uroczyście obowiązki radnego sprawować godnie rzetelnie i uczciwie, mając na względzie dobro mojej gminy i jej mieszkańców.”

Wójt **Stanisław Gołębiowski** złożył swoje kolejne już zaprzysiężenie słowami: „Obejmując urząd wójta, uroczyście ślubuję, że dochowam wierności prawu, a powierzony mi urząd sprawować będę tylko dla dobra publicznego i pomyślności mieszkańców gminy.”

Rada Gminy w tajnym głosowaniu wybrała przewodniczącego Rady Gminy, którym został **Radosław Barzenc**, zaś wiceprzewodniczącym RG – **Piotr Władysław Murat**.



"Obejmując urząd wójta, uroczyście ślubuję, że dochowam wierności prawu, a powierzony mi urząd sprawować będę tylko dla dobra publicznego i pomyślności mieszkańców gminy."

"Tak mi dopomóż Bóg."

Stanisław Gołębiowski



Komisje Rady Gminy

Na tym posiedzeniu sesji został również wybrany skład poszczególnych komisji RG Końskowola.

KOMISJA REWIZYJNA: Zbigniew Skwarek, Iwona Giza-Miąsik, Leszek Rodzoś, Andrzej Szymajda, przewodniczący – Mariusz Głowacki,

KOMISJA SKARG, WNIOSKÓW

I PETYCJI: Michał Kowalski, Roman Wielgo, Zbigniew Skwarek, Katarzyna Piękoś, Przemysław Pajurek, przew. – Iwona Kaniewska,

KOMISJA OŚWIATY, KULTURY, ZDROWIA I POMOCY SPOŁECZNEJ:

Iwona Giza-Miąsik, Zbigniew Skwarek, Roman Wielgo, Mariusz Głowacki,

przew. – Andrzej Szymajda,

KOMISJA GOSPODARKI KOMUNALNEJ, OCHRONY ŚRODOWISKA

I ROLNICTWA: Bolesław Matraszek, Kamil Sójka, Roman Wielgo, Piotr Władysław Murat, przewodniczący – Leszek Rodzoś,

KOMISJA BUDŻETU, FINANSÓW

I INWESTYCJI: Iwona Kaniewska, Bolesław Matraszek, Kamil Sójka, Przemysław Pajurek, Katarzyna Piękoś, Michał Kowalski, Mariusz Głowacki, Piotr Władysław Murat, przew. – Andrzej Ciotucha.

II Sesja Rady Gminy Końskowola

Na kolejnej sesji Rady Gminy Końskowola, radni spotkali się 30 listopada 2018 r.

Była to pierwsza sesja, na której głosowanie odbywało się poprzez elektroniczny system do głosowania. Jak zawsze na początku sesji wójt Stanisław Gołębiowski złożył sprawozdanie z bieżącej działalności.

Wójt poinformował między innymi, że zakończył się odbiór Placówki Wsparcia Dziennego w Starej Wsi, który będzie teraz wyposażany.

Postępuje remont Ratusza, wykonawca dąży do jak najszybszego przykrycia budynku dachem i zamontowania okien, po to by w zimie wykonać instalacje wewnętrzne. Termin zakończenia prac planowany jest na 30 czerwca.

Postępuje również remont remizy OSP Stok, wymieniono dach i podłogę na sali widowiskowej, będzie także urządzona łazienka, prace są na ukończeniu. Termin odbioru planowany jest na koniec lutego.

Przekazane zostały tereny pod dwa place budowy: pod drogę Pompy na Rudach – droga będzie utwardzona na odcinku, który nie wymaga interwencji energetyków; oraz tereny pod budowę ul. Puławskiej w Skowieszynie.

Podpisano umowę na wykonanie drogi powiatowej wiodącej przez Rynek i do końca roku będzie wykonane część prac.

Zakwalifikowany został wniosek o termomodernizację, będzie ona wykonana na budynku Szkoły Podstawowej w Chrzążowie, na budynku Gminnego Przedszkola w Końskowoli i na budynku remizy w Opopce.

Złożone są wnioski na ujęcie wody i jest duża szansa na uzyskanie tej dotacji, oraz wnioski na rewitalizację płyty Rynku i GOK w Końskowoli.

Radni podjęli uchwały dotyczące m.in.: stawek podatku leśnego, podatku od nieruchomości oraz cen skupu żyta. Dyskutowano też na temat stawek podatków od środków transportowych i współpracy w tworzeniu przyjaznych warunków rozwoju dla przedsiębiorców.

Przegłosowano obniżenie wysokości diet dla radnych gminy i wynagrodzenia dla wójta Gminy Końskowola.

W nowej kadencji diety radnych Gminy Końskowola wyniosą: 1200 zł przewodniczący RG, 500 zł wiceprzewodniczący RG, 450 zł przewodniczący komisji i 400 zł radny. W obecnej kadencji wójt za swoją pracę otrzyma wynagrodzenie w wysokości 7040 zł brutto.

Dyskutowano również nad wynagrodzeniem pracy sołtysów.

Podziękowania powyborcze



Szanowni Państwo, pragnę serdecznie podziękować za tak ogromne poparcie mojej skromnej osoby w wyborach samorządowych na stanowisko wójta gminy Końskowola, które nie ukrywam było dla mnie bardzo miłą niespodzianką. Ostatecznie do zwycięstwa zabrakło naprawdę niewiele, wynik wyborów szanuję i życzę władzom gminy jak najlepiej dla dobra naszej wspólnoty.

Szczególne podziękowania kieruję w stronę młodzieży, która tak licznie poszła do urn wyborczych i wspierała mnie przez całą kampanię, przyczyniając się tym samym do rekordowej frekwencji. Słowa uznania i wdzięczności składam również na ręce mieszkańców Sielc, tak bliskich mojemu sercu, dziękuję za zaufanie i zaszczyt reprezentowania Państwa na stanowisku radnego gminy w minionej kadencji.

Na koniec korzystając z okazji Wszystkim Państwu życzę zdrowych i pogodnych Świąt Bożego Narodzenia, niech ten czas spędzony w gronie najbliższych napełni Wasze serca spokojem i radością.

Z WYRAZAMI SZACUNKU

Janusz Próchniak

KWW ZIELONE POWIŚLE

Materiały wyborcze Janusza Próchniaka
sfinansowane ze środków
KWW ZIELONE POWIŚLE

Pogorzelnicy z Wronowa wrócili na swoje



PODZIĘKOWANIE

Szanowni Państwo, mając na względzie szczęśliwy powrót Pogorzalców z Wronowa, po 18-miesięcznej przerwie, do nowego domu, pragnę w imieniu własnym oraz poszkodowanej rodziny pani Moniki, serdecznie podziękować za udzielone wsparcie i zaufanie. Dzięki niemu trudna sytuacja po pożarze w kwietniu 2017 r. znalazła szczęśliwe zakończenie.

W wyniku pożaru pani Monika wraz z synem straciła dom, cudem uchodząc z życiem.

W ramach pomocy, na moją prośbę, zbiórkę publiczną „Razem dla Pogorzalców z Wronowa” o nr 218/329/OR zarejestrował w MSWiA prezes „Stowarzyszenia Przeszłość-Przyszłości” Artur Kwapiński.

Nadanie tej zbiórce charakteru wolontariatu, spowodowało, że każdy grosz trafił na budowę domu oraz wykonanie w nim prac wykończeniowych.

Na szacunek i podziękowania zasługują podmioty gospodarcze, które udzielając rabatów społecznych przyczyniły się do istotnego wsparcia budowy domu dla poszkodowanych.

Szczególne podziękowania kierujemy na ręce Artura Markiewicza z firmy „MAR-DOM” z Puław, który rozpoczął budowę i doprowadził ją do stanu zerowego z materiałów, na które firma „PACO” z Końskowoli udzieliła rabatów.

Upusty otrzymaliśmy także na dach, który wykonała firma Waldemara Mrozka oraz na instalację elektryczną, którą wykonał Grzegorz Drzazga, używając osprzętu od firmy „Alfa Elektro” z Puław oraz od producenta „Kontakt-Simon”.

Instalacja hydrauliczna została wykonana przez firmę Mariusza Kapusty, a upust na zakup kotła gazowego otrzymaliśmy od firmy „ACV”.

Tynki gipsowe wykonała firma z Łucka Kolonia k. Lubartowa Krzysztofa Gadzały, który uzyskał nieodpłatnie 2 tony tynku od firmy „Knauf”.

Posadzki za darmo wykonała firma „AG-MIX” Agnieszka Żeleźniak z Drzewc k. Natęczowa. Okna oraz drzwi zamontowane zostały za pośrednictwem firmy „Dom Expert” z Puław z przyznanym ponad 50% upustem społecznym dzięki Radosławowi Regulskiemu

- Kierownikowi Działu Sprzedaży „Oknoplast” Kraków.

Serdecznie dziękujemy wszystkim firmom za rabaty społeczne, a ludziom dobrego serca za przekazane wsparcie.

Wyrazy wdzięczności kierujemy również na ręce Sławomira Plisa, Dyrektora LODR z Końskowoli za wsparcie i zapewnienie mieszkania Pogorzalcem.

Całość wydatków ze strony naszego Stowarzyszenia wyniosła blisko 84.000 zł. Tym samym wkład społeczny w odbudowę domu dla Pogorzalców sięgnął ok. 80 procent całej inwestycji. Pozostałe wydatki wykończeniowe z ociepleniem budynku, wykonanym dzięki wsparciu firmy „Termic” z Końskowoli pokryła rodzina.

Dla zainteresowanych wszelkie szczegóły dotyczące rozliczenia zbiórki publicznej, można uzyskać w biurze „Stowarzyszenia Przeszłość-Przyszłości” w Puławach (ul. Czartoryskich 8).

Z wyrazami szacunku
Członek Stowarzyszenia
SPP Puławy
Janusz Próchniak



Mamy najnowocześniejszy bankomat



Bank Spółdzielczy w Końskowoli uruchomił innowacyjny bankomat recyklingowy KEBA EVO. Wpłaty bezpośrednio na rachunek klienta, sm@rt wypłaty, wypłaty tradycyjne, BLIK – to tylko niektóre funkcje jakie posiada nowoczesny bankomat recyklingowy uruchomiony w Filii Banku przy ul. Pożowskiej 2 w Końskowoli.

Recykler oprócz standardowych wypłat umożliwia wpłacanie gotówki na rachunek prywatny lub firmowy. Wpłacona kwota jest natychmiast dostępna do wykorzystania np.: w innych bankomatach, kasach banku lub w bankowości elektronicznej. Dzięki pełnemu recyklingowi gotówki klienci mogą korzystać z multiusług z większą dostępnością.

Bankomaty KEBA EVO to najnowsza linia urządzeń recyklingowych producenta recyklerów firmy KEBA z Austrii.

Innowacją rozwiązania jest np. rozszerzony „smart ekran”, na którym emitowane są dynamiczne materiały marketingowe bez przerywania transakcji klienta. Dynamiczny kontrast ekranu pozwala na komfortową obsługę klientów w słoneczne dni. Recykler spełnia wymogi Narodowego Banku Polskiego. Recykler KEBA EVO wraz z niezbędnym oprogramowaniem dostarczyła i uruchomiła w Banku firma Novum.

Jedną z pierwszych transakcji w pierwszym w Polsce recyklerze KEBA EVO dokonał Prezes Zarządu Banku Spółdzielczego w Końskowoli Pan Krzysztof Zawadzki w obecności przedstawicieli firmy KEBA Gersternich Oliver i Benjamin Dollhäubl.



Funkcjonalność recyklera w Filii Banku Spółdzielczego w Końskowoli:

- wypłaty z rachunku (do 200 banknotów w jednej transzy - to koniec z wieloma wypłatami w przypadku wysokokwotowych wypłat),
- wpłaty na rachunek (do 200 banknotów w jednej transzy) np. utargów sklepu,
- realizacja wypłat i wpłat na rachunek przez 24 godziny na dobę, 7 dni w tygodniu, również gdy placówki Banku są nieczynne,
- rozmiennianie pieniędzy,
- szybka wpłata środków na rachunek (brak kolejek które mogą występować w placówkach banku),
- natychmiastowa możliwość korzystania z wpłaconych pieniędzy np. w bankowości internetowej lub innych bankomatach,
- recykling gotówki (maksymalizuje dostępność urządzenia dla klientów),
- sprawniejsza obsługa osób niepełnosprawnych (klawiatura i moduł wpłat/wypłat są bardziej dostępne w stosunku do innych urządzeń),
- multiusługi o każdej porze dnia i nocy oraz w dni wolne od pracy, np.: obsługa BLIK, wydruki wyciągu, sm@rt wypłaty, a w przyszłości również usługa Mój rachunek, transakcje zbliżeniowe i wiele innych.



Święty Mikołaj w Banku

6 grudnia Bank Spółdzielczy w Końskowoli odwiedził niesamowity gość – Święty Mikołaj. Ta magiczna wizyta wywołała szczęście i uśmiech nie tylko na dziecięcych twarzach. Wyjątkowa atmosfera udzieliła się wszystkim, także dorosłym, którzy widząc Mikołaja rozpromieniali się radością.

Mikołaj rozmawiał z dziećmi, wysłuchał piosenek i wierszyków przygotowanych specjalnie dla niego. Nie zapomniał także o prezentach dla każdego dziecka. Dodatkowo każdy malec, który przygotował dla Mikołaja rysunek dostał prezent niespodziankę.

Drobne upominki i słodkości otrzymały również wszystkie osoby, które w tym dniu odwiedziły nasz Bank. Frekwencja przerosła nasze najśmielsze oczekiwania, a magiczny worek Św. Mikołaja musiał kilkakrotnie dopełniać się dodatkowymi prezentami. Kto by pomyślał, że aż tyle grzecznych dzieci (i dorosłych) odwiedzi w tym dniu nasz Bank. Wszyscy chętni mogli również zrobić sobie pamiątkowe zdjęcie ze Św. Mikołajem. Magia tego dnia była obecna w każdej naszej placówce, gdzie pomocnice Św. Mikołaja witały klientów ze słodkim poczęstunkiem. Mikołaj gościł w naszym Banku do godziny 16.00, po czym zebrał wszystkie prezenty jakie otrzymał od dzieci i wyruszył w dalszą drogę, w końcu miał do objechania jeszcze cały świat ☺!

Serdecznie dziękujemy Św. Mikołajowi za odwiedziny oraz wszystkim dzieciom i dorosłym, którzy w tym wyjątkowym dniu przybyli do naszego Banku. Mamy nadzieję, że za rok Mikołaj znowu nas odwiedzi i wszyscy wspólnie będziemy mogli się z nim spotkać.



Klimat Sylwester
W CENIE ZAPEWNIAMY:
 butelkę alkoholu
 gorące dania i przystawki
 muzykę - gra DJ Wallstreet
 Informacje pod nr telefonu:
669 328 962
200zł od pary

marg
 MEDYCYNĄ ESTETYCZNA

AUTORYZOWANY, CERTYFIKOWANY GABINET LEKARSKI LIGHT SHEER DESIR ORAZ PLEXR.
 ZABIEGI WYKONUJE LEK. MED. MAŁGORZATA FLAK

ul. Wróblewskiego 18, lok 11, 24-100 Puławy, malgorzataflak-moxa@wp.pl, tel. 506 110 684

W NASZEJ OFERCIE

- **Peelingi medyczne**
 Peeling glikolowy, Peelingi pirogranowe
 Yellow peel, Peelingi TCA, PRX, T33
- **Kwas hialuronowy**
 Wypełnianie zmarszczek
 Powiększanie ust
 Wolumetria policzków
- **Toksyna botulinowa**
 Usuwanie zmarszczek
 Leczenie nadpotliwości
- **Mezoterapia**
 Mikroigłowa (z użyciem mezopena)
 Igłowa
 Osoczeń bogactwopłytkowym
- **Nieoperacyjne leczenie żyłaków**
 Scleroterapia
- **Miejskowa likwidacja tkanki tłuszczowej**
 Aqualyx
- **Zabiegi PLEXR**
 Odmładzanie okolicy oka
 Odmładzanie okolicy ust
 Zmarszczki i wiotkość szyi
 Zmarszczki i wiotkość policzków
 Zabiegi na brzozy, trądzik
 Zabiegi na rozstęp i blizny
 Usuwanie tatuaży i mikropigmentacji
 Usuwanie łagodnych zmian skóry
- **Laser Light Sheer Desire**
 Depilacja małych obszarów (wąsik, broda, baczki)
 Depilacja dużych obszarów (nogi, pośladki, brzuch, bikini)
- **Zabieg REGENERACJA ACTIVA**
 Leczenie łysienia androgenowego u mężczyzn i kobiet

(wizyty umawiane telefonicznie)

zapraszam *Małgorzata Flak*

Ludzie z pasją

Pasja, pasja trzeba mieć pasję, trzeba mieć pasję przetrwa ten kto potrafi stworzyć swój świat – tak brzmiało hasło Światowego Dnia Osób Niepełnosprawnych obchodzonego 5 grudnia 2018 r. w Końskowoli.

Uroczystości rozpoczęły się Mszą świętą w kościele parafialnym w Końskowoli. Potem przeniosły się do Gminnego Ośrodka Kultury im. Kazimierzy Walczak w Końskowoli, gdzie odbyła się część oficjalna i artystyczna przygotowana oraz prowadzona przez Marka Makucha. Dyrektor ŚDS w Końskowoli Iwona Stochmal przywitała licznie przybyłych gości.

Aby przybliżyć znaczenie odkrywania talentów i pasji w życiu, psycholog Magdalena Stefanek-Wąsik przedstawiła referat, a Piotr Bicki przekazał swoje przemyślenia na ten temat (publikujemy je na sąsiedniej stronie). Marek Makuch przeczytał piękne życzenia nadesłane na ręce dyrektora ŚDS Iwony Stochmal przez posła na Sejm RP Włodzimierza Karpińskiego. Pan Poseł życzył wszystkim niepełnosprawnym, ich rodzinom, bliskim i instruktorom dużo dobra na co dzień, wytrwałości i silnej wiary, która przy pomocy bliskich pozwoli podejmować próby odkrywania siebie oraz swoich talentów i pasji, a także pokonywania ograniczeń i barier natury zdrowotnej, społecznej czy prawnej. Wszystkim nam przekazał sentencję, która przypomina o tym, że: „Nikt nie jest tak silny, żeby nie potrzebował pomocy i nikt nie jest tak słaby, aby nie mógł pomóc innym.”

Swoimi refleksjami związanymi z obchodami Dnia Osób Niepełno-

sprawnych podzielił się wicestarosta Powiatu Puławskiego Leszek Gorgol, a następnie życzenia dla niepełnosprawnych, ich rodzin i pracowników ŚDS złożyli: wójt Gminy Końskowola Stanisław Gołębiowski, wójt Gminy Kurów Arkadiusz Małecki, przewodnicząca Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów w Puławach Ewa Dobraczyńska oraz Mirosława Baca w imieniu jednostek organizacyjnych Gminy Końskowola.

Po tych wszystkich ważnych słowach przyszedł czas, by talenty i pasje osób z niepełnosprawnością ujrzały światło dzienne. Goście mogli więc podziwiać umiejętności wokalne uczestniczek Środowiskowego Domu Samopomocy, a następnie obejrzeć przedstawienie teatralne zagrane przez grupę teatralną ŚDS pod kierunkiem p. Marka Makucha. Spektakl był krótki, aczkolwiek wymowny i dotyczył tematu szeroko pojętych wartości w życiu człowieka.

Podczas zakończenia części artystycznej w GOK wszyscy wspólnie, tradycyjnie już, odśpiewali niepisany hymn uroczystości „Świecie nasz” Marka Grechuty.

Można było zobaczyć prace wykonywane w naszym ŚDS – cuda i cuda, w które włożono ogrom serca i pracy. Podziwialiśmy talenty teatralne, wokalne podczas przedstawienia i prezentacji piosenek. Z uznaniem oglądaliśmy efekty wspólnej pracy osób niepełnosprawnych i ich instruktorów.

Za dar jaki otrzymaliśmy tego dnia od wszystkich zaangażowanych w celebrowanie Światowego Dnia Osób Niepełnosprawnych w Końskowoli bardzo dziękujemy.

Redakcja



Co trzeba wiedzieć o talentach

Uroczystość Dnia Osób Niepełnosprawnych w Końskowoli zaszczycili swoją obecnością: wicestarosta Powiatu Puławskiego Leszek Gorgol, przewodniczący Rady Gminy Końskowola Radosław Barzenc, wójt Gminy Końskowola Stanisław Gołębiowski, radni Gminy Końskowola, ks. proboszcz Konrad Piłat, sekretarz Gminy Joanna Przednowek, wójt Gminy Kurów Arkadiusz Małecki, kier. Ośrodka Pomocy Społecznej w Kurowie Magdalena Białkowska, przew. Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów w Puławach Ewa Dobraczyńska, dyr. Środowiskowego Domu Samopomocy Misericordia w Lublinie ks. dr Paweł Bartoszewski, za-ca dyr. ŚDS w Bychawie Renata Krusińska, dyr ŚDS w Kraśniku Irena Drozd, dyr ŚDS w Prawnie Beata Kosmowska, kierownicy ŚDS w Puławach Hanna Malik-Kiraga i Andrzej Pacek, delegacje ŚDS w Bychawie, Anopolu, Kraśniku, Drawnie, Misericordia w Lublinie, Puławach, prezes zarządu Banku Spółdzielczego w Końskowoli Krzysztof Zawadzki, dyr Szkoły Podstawowej w Końskowoli Beata Antolak, dyr GOK w Końskowoli Monika Dudzińska, dyr Gminnego Przedszkola w Końskowoli, dyr SAPO w Końskowoli Agnieszka Popiołek, kier. OPS w Końskowoli Małgorzata Teper, dyr Szkoły Podstawowej w Chrzęchowie Mirosława Baca, dyr SP ZOS w Końskowoli Małgorzata Chabros, kier. USC Danuta Sułek, przew. Koła Emerytów Rencistów i Inwalidów w Końskowoli Teresa Skwarek, przedstawiciele wszystkich jednostek organizacyjnych Gminy Końskowola oraz prezes Stowarzyszenia Otwartych Rąk w Kurowie Danuta Kuna, stomatolog Barbara Stefanek-Nowacka, przedstawiciele Stowarzyszenia „Radość”, rodziny i sympatycy osób niepełnosprawnych, młodzież Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego w Kęble, młodzież Szkoły Podstawowej w Końskowoli oraz dziennikarze mediów. (red)

Otoczający nas świat zmienił się diametralnie – nie tylko w ciągu kilkuset ostatnich lat, ale także kilkadziesiąt. Jeżeli ktoś z 1900 roku przeniósłby się do naszych czasów, najprawdopodobniej uznałby, że trafił do innego świata.

Za postęp – przede wszystkim technologiczny, ale również kulturalny – zazwyczaj odpowiadają jednostki o wybitnych umiejętnościach. Nie byłoby telefonów bez Alexandra Grahama Bella, elektryczności bez Alessandro Volty, a tabletów w dzisiejszej formule bez Steve’a Jobsa. Wszyscy byli geniuszami wyróżniającymi się unikalnym talentem. Bez wątplenia nasze społeczeństwo wyglądałoby zupełnie inaczej.

No dobrze, ale czym tak w zasadzie jest „talent”? Nie tyle jest to cecha wrodzona, co efekt ciężkiej pracy – takiej, której wielu bardzo często nie dostrzega. Większość zauważa dopiero jej owoce, które właśnie najczęściej określają mianem „talentu”.

Część osób z niepełnosprawnościami ze względu na swoje ograniczenia, które wynikają ze stanu zdrowia, uważa, że nie posiada żadnych szczególnych zdolności. Tkwią w przekonaniu, że brakuje im specjalnych umiejętności, które mogłyby pokazać społeczeństwu.

Kiedyś wspominałem o tak zwanych „kajdanach mentalnych”, które sami na siebie nakładamy, bez względu na to, czy jesteśmy zdrowi, czy też chorzy. To właśnie one są jednym z powodów, dla którego uważamy, że niczym się nie wyróżniamy.

A to nie jest prawdą. W rzeczywistości każdy człowiek jest w czymś dobry. Kluczowym problemem nie jest więc brak talentu, co kłopot z jego prawidłową identyfikacją. Odkrycie obszaru lub dziedziny, w której świetnie sobie radzimy i wobec której czujemy tak zwaną „smykałkę”, to połowa sukcesu.

Czym mogą być jednak te niezwykle umiejętności? Nie muszą być związane z ładnym śpiewem, czy zacięciem do matematyki, technolo-

gii lub inżynierii. Wręcz przeciwnie – specjalne zdolności mogą przejawiać się na różne sposoby. Potrafimy przygotowywać rękodzieła? Pisać „lekkim piórem”? Rysować? Jesteśmy dobrzy w organizowaniu czasu pracy? Proszę bardzo. Mało tego – nawet prowadzenie rozmowy z aktywnym słuchaniem naszego rozmówcy także jest talentem.

Powinniśmy więc skupiać się na tym, z czym sobie świetnie radzimy. Problem polega jednak na tym, że w wielu przypadkach nie zdajemy sobie sprawy, że posiadamy jakieś unikalne zdolności. Żyjemy w przekonaniu, że niezwykle umiejętności zarezerwowane są dla wizjonerów twórców wielkich projektów, które później zmieniają świat.

Konieczne jest uświadomienie sobie, że tak nie jest. Nasze talenty wcale nie muszą mieć globalnego wpływu. Mogą bowiem oddziaływać na mniejszą skalę – nie rewolucjonizując rzeczywistości, a jedynie usprawniając różne aspekty (nawet przyziemne) życia codziennego oraz po prostu dostarczając radości i rozrywki zarówno nam samym, jak i innym.

Talent tkwi w każdym z nas. Warto więc nie spoglądać z zazdrością na pozostałych ludzi i ich umiejętności, ale spróbować odnaleźć własne zdolności – tak zwanego „koniaka”, dzięki któremu będziemy mogli się spełnić. On istnieje, tylko niekiedy może być głęboko ukryty. W wielu przypadkach nie obejdzie się bez szeregu prób i błędów.

Ostatecznie jednak natrafimy na swoją specjalność. Niepełnosprawność nie ma przy tym tu nic do rzeczy – fakt, że ze względu na różne ograniczenia nie możemy czegoś wykonać, nie oznacza, że nie sprawdzimy się w innej kwestii.

Najważniejsze jest więc, by się nie poddawać. Nawet jeżeli wydaje się, że nasz talent jest trywialny i nie warty dalszego rozwijania, powinniśmy spróbować może się okazać, że nasza zdolność ostatecznie przyniesie niezwykle efekty.

Piotr Bicki



Gość z dalekich stron w kościele parafialnym



– Ho, ho, ho... Czy dzieci były grzeczne? – zwykł pytać Mikołaj.

Przybył już kolejny raz w pięknym biskupim stroju, aby spotkać się z dziećmi, które licznie przybyły na Mszę świętą.

W tym dniu miał też szczególne zadanie: rozdał różańce poświęcone przez księdza proboszcza, dzieciom klas trzecich, które przystąpią wkrótce do Pierwszej Komunii Świętej.

Prezenty, które Mikołaj rozdał w Domu Parafialnym sprawiły dużo radości, szczególnie tym najmłodszym, tulącym się w ramiona rodziców. Dzieci pytały Mikołaja czy za rok będzie pamiętał, aby znowu przybyć do naszej parafii.

Mimo upływu czasu postać świętego biskupa Mikołaja jest ciągle żywa. Wzrusza i daje zadowolenie tym, którzy obdarowują, a także, tym, którzy są obdarowani.

W imieniu Akcji Katolickiej składamy wyrazy podziękowania tym wszystkim parafianom i sponsorom, dzięki którym możemy kontynuować tę piękną tradycję.

Aby Mikołaj mógł sprawiać dzieciom radość potrzebuje wielu pomocników. W tym roku Mikołajowi pomagali:

Bank Spółdzielczy Końskowola, Drukarnia „Elko”, „DrobVit” Witowice, Firma „Nekropol” Anna i Michał Wnuk, Firma „TERMIC” Krzysztof Milczarczyk, Hurtownia Materiałów Budowlanych PAKO Grzegorz Pietrzyk, Stacje Paliw Artur Suszek, Szkółka Drzew Andrzej Dębski, Szkółka Krzewów Ozdobnych Majewscy, „Pulanna” Mirosław Skwarek, Hanna i Bogdan Przygodzcy, Lucjan Kurowski, Barbara i Roman Cholewa, ks. Leszek Przybyła, Ryszard Radwan, Monika Misiarz, Krzysztof Pajurek, Anna i Jerzy Owczarz, Janina Cur, Lech Paciorek, Krystyna Skowronek oraz Parafianie, którzy złożyli ofiary do puszek po Mszach św. w dniu 25.11.2018 r.

Bóg zapłać

Maria Rodak – Akcja Katolicka



Anioły z Sielc



1 grudnia 2018 r. w Domu Ludowym w Sielcach Stowarzyszenie ARKA zorganizowało warsztaty wykonywania aniołów metodą utwardzania tkanin przy użyciu Powertexu.

W szkoleniu brały udział członkinie ARKI oraz inne chętne panie. Warsztaty przeprowadziła Monika Sobczyk z Opola Lubelskiego, która od ośmiu lat zajmuje się rękodziełem oraz prowadzi pracownię pod nazwą „Zakątek Inspiracji”. Cierpliwie uczyła i motywowała do tworzenia swojego dzieła. Efekty widać na zdjęciu. Bardzo dziękujemy pani Monice.

Anna Wiejak, ARKA Sielce

Co w GOK-u piszczy

Laureaci konkursu recytatorskiego

W XII Gminnym Konkursie Recytatorskim Poezji i Prozy Ludowej im. Zuzanny Spasówki, który odbywa się pod koniec listopada, wzięło udział 86 recytatorów. Przesłuchania trwały dwa dni.

Recytatorom z kategorii wiekowej klas I -III i kl. IV-VI przysłuchiwało się jury konkursowe w składzie: Irena Filipowska, Teresa Dymek i Monika Dudzińska. Oceniano dobór tekstów i dostosowanie do możliwości wykonawczych recytatora, prawidłową i wyrazistą interpretację oraz ogólny wyraz artystyczny. Jury przyznało wyróżnienia i nagrody.

W kategorii klasy I-III

Miejsce I: Alicja Rzeźnik kl. I SP w Końskowoli. **Miejsce II:** Julia Michta kl. II oraz Maciej Rzeszutko kl. III oboje z ZPO w Pożogu, Jakub Sułek kl. I SP w Chrzążowie. **Miejsce III:** Klaudia Rodzik kl. I, Maja Waś, Julia Lisowska kl. II, Lena Król kl. II – z ZPO w Pożogu. **Wyróżnienia:** Julia Kołodyńska kl. II ZPO w Pożogu, Patryk Przepiórka kl. III ZPO w Pożogu.

Klasy IV-VI

Miejsce I: Bartosz Skindzier kl. VI SP W Chrzążowie. **Miejsce II:** Wojciech Jeleń kl. IV SP w Końskowoli, Bartosz Dysput kl. V ZPO w Pożogu, Izabela Przepiórka oraz Julia Siczek z kl. V SP w Końskowoli. **Miejsce III:** Natalia Gorczyca kl. V i Lidia Murat kl. V SP w Końskowoli. **Wyróżnienia:** Patrycja Łukomska kl. IV ZPO w Pożogu, Karolina Mrozek kl. IV SP w Chrzążowie, Martyna Repeć kl. VI SP w Końskowoli.

W kategorii uczniowie klas –

VII i VIII oraz gimnazjalnych wystąpiło 26 recytatorów. Jury tego dnia pracowało w składzie: Halina Kopron, Teresa Dymek i Monika Dudzińska. Biorąc pod uwagę wcześniej przedstawione kryteria przyznało najlepszym wyróżnienia i nagrody. **Miejsce I:** Zofia Lewtak kl. III b Gimnazjum w Końskowoli, Klaudia Strzałkowska kl. VIII ZPO w Pożogu,



Agnieszka Suszek kl. VIII a SP w Końskowoli. **Miejsce II:** Oliwia Borkowska kl. VII ZPO w Pożogu, Patrycja Łubek kl. VIII SP w Chrzążowie, Julia Przepiórka kl. III b Gimnazjum w Końskowoli.

Sandra Sumorek kl. III c Gimnazjum w Końskowoli. **Wyróżnienia:** Julia Polak z kl. VIII SP w Końskowoli, Karolina Piękoś kl. VII ZPO w Pożogu. Wszystkim uczestnikom i laureatom serdecznie gratulujemy!

Setne urodziny Kazimierzy Walczak - Mamci



5 grudnia 1918 roku przyszła na świat założycielka Zespołu Pieśni i Tańca „Powiśle”, patronka Gminnego Ośrodka Kultury w Końskowoli i inicjatorka jego budowy. Kobieta, która miała ogromny wpływ na życie współczesnych jej ludzi i swoim działaniem na trwałe wpisała się w pamięć i w serca swoich podopiecznych.

1 grudnia br. obchodziliśmy setną rocznicę Jej urodzin. Na cmentarzu przy grobie Mamci, spotkali się na chwilę modlitwy i zadumy, dawni i aktualni „Powiślacy” oraz sympatycy zespołu.

W kościele parafialnym w Końskowoli w godzinach popołudniowych została odprawiona Msza Św.

w intencji Kazimierzy Walczak.

Po jej zakończeniu w GOK miało miejsce spotkanie „Powiślaków” połączone ze śpiewaniem powiślańskich pieśni.

GOK w Końskowoli zorganizował również wystawę fotograficzną – „Mamcia i jej Dzieci”. Można na niej obejrzeć fotografie z różnych okresów działalności Kazimierzy Walczak, a także odnaleźć na nich swoich bliskich i znajomych. Wystawa, przygotowana przez Olgę Sułek, będzie otwarta do końca grudnia 2018 r. Zapraszamy.

Serdecznie dziękujemy wszystkim, którzy użyczyli nam fotografie ze swoich zbiorów.

(red.)

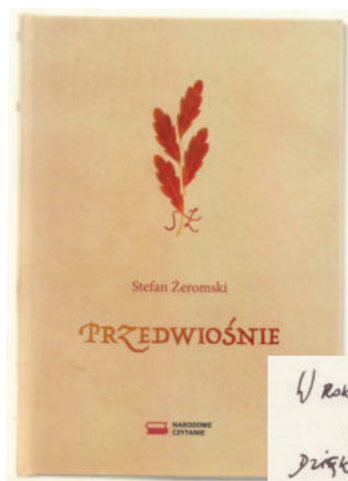


Podziękowanie za „Narodowe Czytanie”

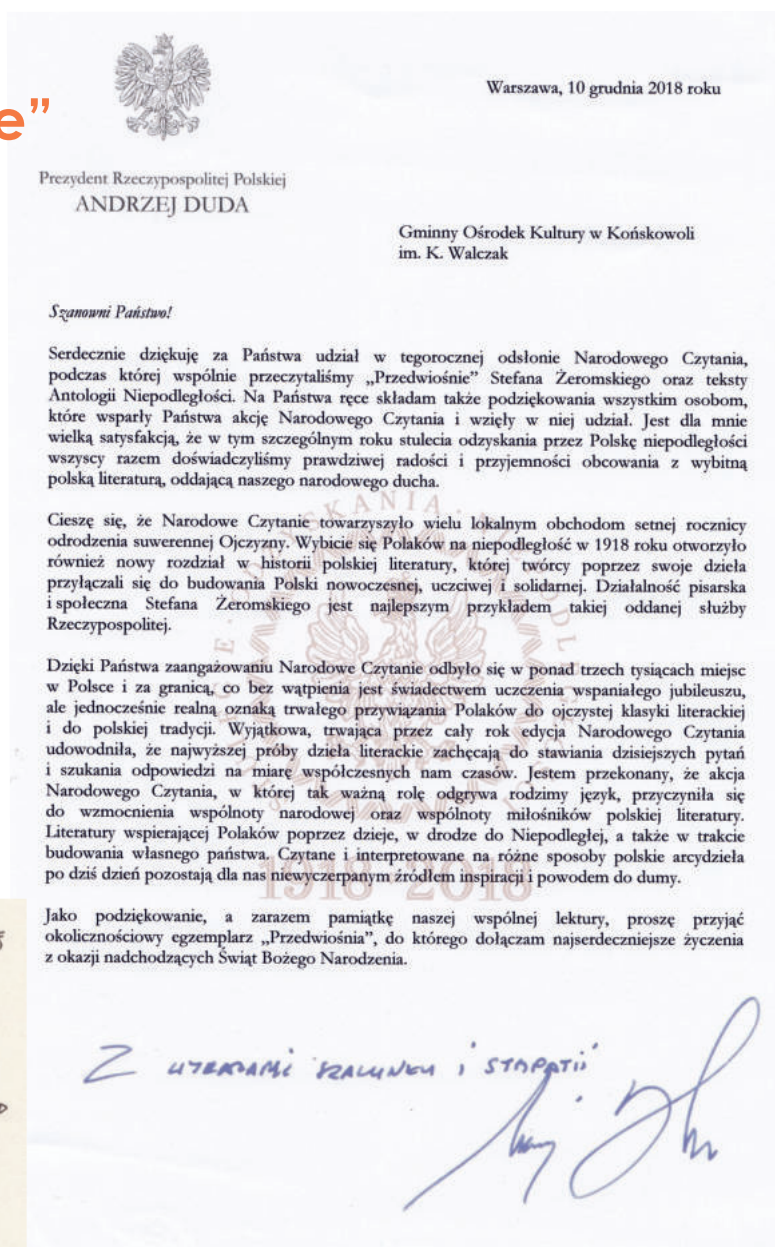
Powiększyła się nasza kolekcja książek – lektur „Narodowego czytania”. Po raz trzeci mieszkańcy naszej gminy otrzymali podziękowania od Pana Prezydenta Andrzeja Dudy i Jego Małżonki za udział w akcji „Narodowe czytanie”.

Kancelaria Prezydenta przesłała nam list oraz egzemplarz „Przedwiośnia” Stefana Żeromskiego z dedykacją Pary Prezydenckiej.

Książkę można obejrzeć w GOK w Końskowoli im. K. Walczak w Bibliotece Gminnej.



W Roku Stulecia Obłędów przez Polskę
NIEPODLEGŁOŚCI
Dziękujemy za udział w
Narodowym Czytaniu
„Przedwiośnia” Stefana Żeromskiego
Monika Duda



Smaki Końskowoli

Jak co roku zaprosiliśmy Państwa do rywalizacji i dzielenia się swoimi ulubionymi potrawami.

8 grudnia świątecznych smaków było w GOK-u pod dostatkiem.

Do konkursu zgłosiło się jedenastu uczestników (dorośli oraz junior). Zaprezentowali potrawy konkursowe oceniane w kategoriach: dania jarskie, dania z ryb, ciasta i desery.

Pięknie podane potrawy oceniało jury w składzie: Danuta Sikora, Grażyna Ciupak i Jarosław Wawer.

W kategorii DANIA JARSKIE jury przyznało **1 miejsce** dla Izabeli Czarnas ze Stowarzyszenia „Róża” za danie **Świąteczne babeczki z łososia**.

W kategorii DANIA Z RYB – **1 miejsce** przyznano Stowarzyszeniu ARKA z Sielc za danie **Ryba w zalewie słodko-winnej z warzywami**.

W kategorii CIASTA: **1 miejsce** otrzymały **Gwiazdy makowe** ze Stowarzyszeniu ARKA z Sielc

W kategorii DESERY – **1 miejsce** przyznano **Deserowi świątecznemu Gwiazda Betlejemska**, który został wykonany przez Stowarzyszenie Aktywna Wieś Witowice.

Miejsce 1 w kategorii JUNIORZY otrzymały **Babeczki Świąteczne**, które wykonał 10-letni Wojtek Jeleń.

A oto jeden z przepisów nagrodzonych potraw.

Ryba w zalewie słodko-winnej z warzywami

1,5 kg ryby (dowolny filet)
Zalewa: 2 szkl. wody,
6 łyżek octu 10%,
½ szkl. oleju,
8 łyżek cukru,
3 łyżki koncentratu pomidorowego,
3 łyżki ketchupu łagodnego,
7 listków laurowych,
12 ziaren ziela angielskiego
1 łyżeczka soli

Zalewę zagotować i odstawić do wystygnięcia.

Warzywa:

1 słoik ogórków konserwowych,
1 słoik papryki konserwowej,
4 duże cebule.

Pokrojone warzywa dodać do chłodnej zalewy, wymieszać i odstawić.

Filety rybne pokroić, usmażyć w jajku i mące, ostudzić.

Układać w naczyniu warstwami: zimne ryby, warzywa, ryby, warzywa i zalać wszystko zalewą i pozostawić na jeden dzień.

Smacznego!



Mikołajkowy teatrzyk

Z okazji Mikołajek, Gminna Biblioteka Publiczna w Końskowoli 7 grudnia 2018 r., zaprosiła dzieci klas zerowych i pierwszych Szkoły Podstawowej w Końskowoli na spektakl Teatrzyku Pierwszego Kontakt z Lublina z bajką „O smoku co pękł tego roku”.

Zagrana przez trzech aktorów bajka, wykorzystuje barwne kostiumy, scenografie, taniec z dziećmi i żywy kontakt z publicznością. Zabawna historia osnuta na motywie legendy o wawelskim smoku, uczy tego, że aby wyjść z kłopotów – lepiej używać oręża rozumu niż siły. To duże atuty tego przedstawienia.

Dzieciom bardzo podobał się spektakl i na zakończenie cała sala tańczyła w rytm melodii końcowej.

Zjawił się też Mikołaj z koszykiem słodczy i wszystkie dzieci obdarował cukierkami.

Po zakończeniu przedstawienia jedna z grup zerowych urządziła sobie klasowe Mikołajki, a etatowy Mikołaj z Teatrzyku wręczał prezenty i pozował z dziećmi do zdjęcia.

Miła atmosfera Mikołajek udzieliła się wszystkim i dzieciom i dorosłym.

Bożena Rybaniec

Kiermasz świąteczny

Jest już naszą tradycją, że w GOK-u w Końskowoli na początku grudnia otwieramy kiermasz ozdób i dekoracji świątecznych. Wystawiają na nim swoje prace przede wszystkim twórcy z naszej gminy. Mamy wielu wspaniałych i pomysłowych autorów prac plastycznych oraz rękodzielniczych, którzy prezentują szeroki wachlarz ozdób i dekoracji. Kartki, stroiki, ozdoby choinkowe i upominki świąteczne można nie tylko oglądać, ale także kupić. Zapraszamy codziennie w godz. otwarcia GOK-u, do 21 XII br.

SYBILLA		
REPERTUAR 17.12.2018 - 20.01.2019		
TYTUL FILMU	TERMIN	WERSJA
CREED II	21 - 27 GRUDNIA	
MIŁOŚĆ JEST WSZYSTKIM	21 - 23 GRUDNIA	
KRÓLOWA ŚNIEGU: PO DRUGIEJ STRONIE LUSTRA	21 GRUDNIA - 3 STYCZNIA	2D DUBBING
PECH TO NIE GRZECH	6 GRUDNIA - 3 STYCZNIA	
TERAZ ALBO NIGDY	28 GRUDNIA - 3 STYCZNIA	
BUMBLEBEE	4 - 17 STYCZNIA	2D DUBBING 2D NAPISY
UNDERDOG	4 - 17 STYCZNIA	
RALPH DEMOLKA W INTERNECIE	18 - 31 STYCZNIA	2D DUBBING
WIECZÓR KINOMANIAKA		
20 GRUDNIA "GENTELMAN Z REWOLWEREM" KOMEDIA KRYMINALNA, 93 MIN., REŻ. DAVID LOWERY		
3 STYCZNIA "KURSK" DRAMAT WOJENNY, 117 MIN., REŻ. THOMAS VINTERBERG		
10 STYCZNIA "ZIMNA WOJNA" DRAMAT, 84 MIN., REŻ. PAWEŁ PAWLIKOWSKI		



Zaduszki literackie

25 XI po Mszy św. o godz. 12.00 młodzież z grupy teatralnej działającej w GOK w Końskowoli zaprezentowała krótkie zaduszki literackie.

W minispektaklu, złożonym z melorecytacji wierszy oraz komentarzy, obok młodzieży wzięli udział również instruktorzy – Hubert Domański oraz Tadeusz Salamandra. Przywołani naszej pamięci zostali zarówno ludzie kultury, działacze społeczni, jak i żołnierze walczący o wolność ojczyzny, pochodzący z tereny naszej gminy.

Listopadowe zaduszki literackie stały się swego rodzaju tradycją. Od czterech lat wspominamy osobowości odgrywające ważną rolę w historii naszej społeczności.

Monika Dudzińska



Jak świętowaliśmy Dzień Niepodległości

Wiersze, pieśni i pokaz historyczny
Szkoła Podstawowa im. Marii Konopnickiej w Chrząchowie



9 listopada 2018 r. w Szkole Podstawowej w Chrząchowie miały miejsce uroczyste obchody setnej rocznicy Odzyskania przez Polskę Niepodległości. Na apelu gościliśmy sołtys Chrząchowa panią Martę Skruszeniec oraz społeczność lokalną.

Po 123 latach niewoli, ucisku, germanizacji, rusyfikacji Polska powróciła na mapę Europy i świata. Mimo że przez tyle lat zaborcy, trzej sąsiedzi: Rosja, Prusy i Austria, próbowały narzucić Polakom swój język, kulturę, obyczaje i religię.

Nasza szkoła, tak jak kilkanaście tysięcy szkół w Polsce, przystąpiła

do akcji „Rekord dla Niepodległej”. O godzinie 11.11, wspólnie odśpiewaliśmy „Mazurka Dąbrowskiego”.

By oddać cześć i hołd wszystkim pomordowanym, walczącym o wolność, uczniowie klas IV-VIII recytowali wiersze o tematyce patriotycznej: „Stary ułan pod Brodnicą” – Wincentego Pola, „Orlątko” – Artura Oppmana, „Tam w moim kraju” – Marii Konopnickiej i wiele innych.

Następnie klasy I-VIII oraz grupa maluchów i starszaków z przedszkola, wspólnie z wychowawcami przygotowali koncert pieśni patriotycznych, wśród których znalazły się

m.in.: „Sen o warszawskiej syrence”, „W domu ojczystym”, „Flaga”, „Wojenka, wojenka”, „Rozkwitwały pąki białych róż”.

Po wysłuchaniu części artystycznej, by upamiętnić ten wyjątkowy dzień, została zrobiona wspólna fotografia, wszyscy trzymaliśmy w dłoni białoczerwone flagi, symbol miłości, wolności i pokoju, wykonane przez uczniów.

Miłym akcentem, na zakończenie był słodki poczęstunek – ciasteczka w barwach patriotycznych.

Ewelina Staniak-Seroka

Droga do wolności

Losy Rzeczypospolitej w latach 1772-1921 to temat pokazu historycznego, zorganizowanego w naszej szkole 13 listopada.

Grupa artystyczna Explanation zabrała nas w podróż do XVIII wieku. Poznaliśmy przebieg Powstań: Kościuszkowskiego, Listopadowego, Styczniowego, I wojny światowej oraz Odzyskania Niepodległości. Choć tematyka tych wydarzeń jest odległa i trudna, to stroje i oręż oglądane na żywo ułatwiły zrozumienie losów naszej Ojczyzny.

Mogliśmy obejrzeć, dotknąć, a nawet przymierzyć niektóre z nich. A było w czym wybierać. Dostojnie prezentowała się „Drużyna Przeszłości”. Znalazły się tutaj: strój oficera Gwardii Koronnej, towarzysza Brygady Narodowej, fizyliera Księstwa Warszawskiego, oficera Armii Carskiej 22 pp oraz oficera Kawalerii Pruskiej.

Z zaciekawieniem oglądaliśmy także broń z tamtej epoki. Zachwyty i podziw wzbudzały: prochownica, szabla Radziwiłłowska, Mosin Nagant,

tasak Piechoty Napoleońskiej z Księstwa Warszawskiego oraz rosyjska szaszka.

Dużym zainteresowaniem cieszyły się nauka szermierki i szkolenie strzeleckie. W szranki stanęli zarówno chłopcy jak i dziewczynki. Na szczęście nie było ofiar, a zwycięzcy zostali nagrodzeni gromkimi brawami.

Mirosława Baca-Siembor

11.11.1918 r.



Sto lat temu, o tej mniej więcej porze, Europa dogaszała pożar wojny rozpoczętej w 1914 r. Wojny, o którą choć to najgorszy kataklizm jaki może przydarzyć się ludzkości, modlili się Polacy pod zaborami w XIX wieku. Konflikt sprzed 100 lat postawił twarzą w twarz państwa, które 119 lat wcześniej doprowadziły – przy wydatnej pomocy wielu z naszych przodków, głównie tych bogatych, bogobojnych, prawiących piękne frazesy – do zniszczenia państwa o pięknych tradycjach tolerancji, gościnności i waleczności.

Kolejne cztery pokolenia Polaków, z kilkoma przebłyskami wolności, jakimi były czasy napoleońskie, kongresówka, powstania listopadowe i styczniowe, żyły pod panowaniem obcych rządów. Bardzo brutalnych – w zaborze pruskim który obejmował Śląsk, Pomorze, Mazury i Wielkopolskę; umiarkowane uciążliwych – w zaborze rosyjskim, pod którym znajdowały się ziemie naszej małej ojczyzny i czy prawie do przyjęcia – w zaborze austriackim obejmującym terytorium pomiędzy Krakowem a Lwowem.

Polacy w każdym z trzech zaborów inaczej upatrywali sobie drogę do samostanowienia. Kiedy upadła szansa odzyskania niepodległości przy pomocy Napoleona Bonaparte, Polacy zaboru pruskiego uznali, że należy przede wszystkim podtrzymać polskość. Przekazując kolejnym pokoleniom polski język, tradycje tak religijne, jak i narodowe, szacunek do wykonywanych obowiązków, dokładność i wytrwałość. Można powiedzieć, że w zaborze tym walką o Polskę była PRACA.

W zaborze rosyjskim postawiono głównie na przygotowania do kolej-

nych powstań, czynów, które mimo, że nie odniosły zwycięstwa, a dały ogrom strat, represji i kłopotów, to jednak wzmocniły w ostatecznym rozrachunku poczucie dumy i nadziei. Dlatego też, w tym zaborze drogą do niepodległości była WALKA i WIARA.

Najmniej represyjny zabór austriacki dawał Polakom możliwość dużej swobody w zakresie kultury, nauki i oświaty, choć dotyczyło to raczej tylko bogatszych. Tam wydawano polskie książki, polscy malarze malowali sceny historyczne (J. Matejko), w teatrach można było wystawiać po polsku przedstawienia. Dla Polaków z Galicji drogą do niepodległości była TWÓRCZOŚĆ.

Jak łatwo zauważyć nasi przodkowie stojąc przed wyborem – trwać w tym, co przyniosła im rzeczywistość, czy starać się ją zmienić, wybierali to drugie – oczywiście każdy na swój sposób na miarę posiadanych zdolności, otaczających okoliczności.

Na początku XX wieku starania o niepodległą toczyły się dwutorowo – militarnie i intelektualnie (dotyczące kultury i dyplomacji). Jej przedstawicielami byli ludzie, których można byłoby na wzór amerykański nazwać ojcami niepodległości – J. Piłsudski, R. Dmowski, I. J. Paderewski, I. Daszyński, W. Korfanty, J. Haller, W. Witos.

I wojna światowa, doprowadzając do klęski wszystkich trzech państw zaborczych, dała Polakom wielką szansę na odzyskanie własnego państwa. Szansę, ale nie gotową niepodległość. Tę trzeba było wywalczyć sobie na różnych poziomach. Już w czasie wojny zaborcy zwerbowali do swoich armii około 2 mln Pola-

ków, którzy w obcych mundurach walczyli za cara lub cesarzy. Jedna czwarta z nich zginęła a ich szczątki kryją cmentarze lub bezimienne mogiły we wschodniej i zachodniej Europie. Najbliższy cmentarz legionistów znajduje się w Jastkowie. Równie ważne były starania wybitnych Polaków tamtych czasów o zainteresowanie odrodzeniem Polski najważniejszych wówczas ludzi – przede wszystkim na zachodzie. To właśnie oni, jak się później okazało mieli porządkować świat po wojnie. Nowy świat, w którym nie mogło zabraknąć niepodległej Polski.

W 1918 roku państwo polskie powoli budziło się do życia. Jak małe pisklątko orła – słabe, chorowite, niedożywione i bezbronne. W Polsce jesienią 1918 roku mimo, że czuło się niepodległość, prawie nic nie działało normalnie. Nie było oficjalnych granic, na wielu obszarach „szwędały” się obce wojska. Istniało co najmniej 5 rodzajów pieniędzy, w wielu miejscach trzeba było walczyć z Niemcami czy Ukraińcami, brakowało praktycznie wszystkiego.

Ale skoro Polacy poradzili sobie z germanizacją i rusyfikacją w XIX wieku, to mając po I wojnie świadomość budowania własnego domu pokonali najbardziej kłopotliwe przeszkody do samodzielności państwowej i ustanowili II Rzeczpospolitą. W 100-lecie niepodległości, postarajmy się, aby to święto nie było uroczystością samą w sobie, i aby każdy z nas nie tylko czuł dumę z niepodległej ojczyzny, ale także, a może przede wszystkim przykładowym wykonywaniem swoich obowiązków był tej niepodległości go-dzien.

Robert Polak

„Ojcowie Niepodległości” w SP w Końskowoli

W czwartek 8 listopada 2018 roku w naszej szkole zorganizowaliśmy akcję pod hasłem „Ojcowie Niepodległości”. Pomysłodawcą całego projektu była pani Iwona Stefanek.

Ta uroczysta akcja miała charakter edukacyjny. W tym celu dolny korytarz budynku gimnazjum nabrał odświętnego wyglądu. Został udekorowany w portrety twórców niepodległościowych. Towarzyszyły im obrazy ukazujące królów Polski. W przedsięwzięcie zostało zaangażowanych kilku uczniów: Mikołaj Pilarski, Łukasz Salamandra, Michał Pytlak oraz Julia Polak. Chłopcy wcieliili się

w „Ojców Niepodległości” – tych którzy w największym stopniu przyczynili się do odzyskania przez Polskę suwerenności. Byli to: Józef Piłsudski (Mikołaj), Roman Dmowski (Łukasz) i Ignacy Jan Paderewski (Michał).

Po „opóźnionym przybyciu” Paderewskiego z USA, rozpoczęliśmy wywiad z panią redaktor (Julią), nagłośniony przez szkolny radiowęzeł. Gdy zakończyliśmy rozmowę o naszych planach, uczuciach i wizjach wolnej, nowo powstałej Polski, zorganizowaliśmy obchód po szkole wspólnie z klasą IV c, która specjalnie na tę okazję na lekcjach plastyki wykonała

polskie flagi. W klasach witano nas owacjami, a w młodszych grupach nawet łzami.

Na zakończenie uroczystości każdej klasie został przekazany test wiedzy o niepodległości. Konkurs wygrały klasy VIII a i VII b, które odpowiedziały na wszystkie pytania bezbłędnie. Uczniowie biorący udział w uroczystości zostali nagrodzeni ocenami i pochwałami, ale największą nagrodą było zdobycie większej świadomości na temat niepodległości naszej ojczyzny.

Mikołaj Pilarski, kl. VIII a



Poetycki apel pamięci „...o Niepodległą”



Dopełnieniem naszego świętowania stulecia niepodległości Polski był udział w corocznym konkursie recytatorskim – Poetycki Apel Pamięci „...o Niepodległą”, który odbywał się już po raz XII pod patronatem Wójty Gminy Kurów.

Wzięło w nim udział 55 recytatorów z powiatu puławskiego. Jesteśmy dumni z naszych uczniów, gdyż w grupie starszej – uczniów klas VII i VIII, nasza uczennica Agnieszka Suszek zajęła I miejsce, a Julia Polak znalazła się na miejscu III. Z kolei w grupie gimnazjalistów na laur zwycięstwa zasłużył Radosław Pielecha z klasy III a. Zwycięzcom gratulujemy i życzymy dalszych sukcesów.

Agnieszka Smęt-Bartuzi
Agnieszka Franczak-Pać

Kącik sienkiewiczowski

Ósmoklasiści w Warszawie



21 listopada razem z koleżankami i kolegami z klasy VIII a oraz VIII b obejrzałam musical „Piloci” w reżyserii Wojciecha Kępczyńskiego w Teatrze Muzycznym „Roma” w Warszawie. Spektakl zrobił na mnie ogromne wrażenie.

Obsada „Pilotów” jest bardzo dobrze dobrana. Artyści doskonale odnaleźli się zarówno w scenach poważnych, jak i w tych zabawnych. Teksty do piosenek napisał Michał Wojnarowski, a aranżacje i muzykę, która na długo pozostaje w pamięci, Jakub i Dawid Lubowicz.

W przedstawieniu sięgnięto po najnowocześniejsze techniczne rozwiązania. Ogromne ekrany, które poruszały się po scenie, były idealnie wkomponowane w to, co akurat

w tym momencie odgrywali aktorzy.

W mojej pamięci pozostaje scena bombardowania Warszawy, dzięki której mogliśmy doświadczyć, jak straszna była wojna. Animacje i efekty specjalne czyniły nas uczestnikami akcji. Są to efekty ciężkiej i profesjonalnej pracy Kamila Pohla oraz Jeremiego Brodnickiego.

Warto także pochwalić Dorotę Kołodyńską za przygotowanie prawie pięciuset kostiumów, które doskonale pasują do czasu, w którym osadzony został spektakl. Ze strojami świetnie współgrają fryzury zrobione przez Jagę Hupało oraz makijaże aktorów wykonane przez Sergiusza Osmańskiego.

Nie należy zapominać o innych profesjonalnych twórcach, którzy

wykonali ogrom prac i bez nich spektakl by się nie odbył. Byli nimi: Sebastian Gonciarz (scenariusze walk powietrznych), Jakub Lubowicz (kierownictwo muzyczne), Agnieszka Brańska (choreografia), Marc Heinz (reżyseria światła) oraz Jan Kluszewski (reżyseria dźwięku).

Mam wrażenie, że wszyscy aktorzy, twórcy oraz realizatorzy działali z wielką pasją. Spektakl „Piloci” to zdecydowanie „odlot”. Jest bardzo nowoczesny, mimo że opowiada o czasach odległych. Z pewnością produkcja kosztowała bardzo dużo, ale pieniądze nie zostały zmarnowane. Naprawdę warto wybrać się na takie przedstawienie!

Aleksandra Chmielewska z kl. VIII a

Czwarte klasy w teatrze

20 listopada 2018 r., klasy IV a, IV c i IV d wybrały się na wycieczkę do Lublina na spektakl pt. „Tajemniczy ogród” do Centrum Kongresowego Uniwersytetu Przyrodniczego w Lublinie.

Najbardziej podobał mi się fragment, gdy Mary zabrała chorego chłopca do ogrodu. W tym magicznym miejscu chłopiec wracał do zdrowia. Spektakl był bardzo ciekawy i wzruszający.

Wiktoria Szmit, kl. IV b

Sala, w której byliśmy, zrobiła na mnie ogromne wrażenie, a przedstawienie jeszcze większe. Bardzo podobała mi się scenografia i stroje aktorów.

Maja Michaluk, kl. IV b



Myślę, że warto było wybrać się na tę wycieczkę, a lekturę „Tajemniczy ogród” będę czytać z jeszcze większą przyjemnością.

Paulina Gębał, kl. IV b

Z ogromnym zaciekawieniem oglądałam i słuchałam wszystkiego, co działo się na scenie. Bardzo podobał mi się spektakl i postacie w nim grające. Szczególnie zaś dziewczynka, która przywróciła radość życia choremu kuzynowi. [...]

Był to dzień niezapomnianych wrażeń. Z chęcią powtórzyłabym tę wycieczkę raz jeszcze.

Amelia Borzęcka, kl. IV b

Akcja Polacy - Rodakom - my też pomagamy!



Szkoła Podstawowa im. Henryka Sienkiewicza w Końskowoli po raz kolejny wzięła udział w akcji „POLACY-RODAKOM”.

Ponad stu uczniów, włącznie z oddziałami przedszkolnymi, zaangażowało się w zbiórkę produktów spożywczych o długim okresie przechowywania, książek dla dzieci oraz pluszaków. Zbiórka prowadzona była w celu przygotowania paczek świąteczno-noworocznych dla polskich dzieci mieszkających na Białorusi i Ukrainie.

XIX Edycja Akcji Polacy-Rodakom odbyła się pod patronatem senatora

RP Stanisława Gogacza, posła na Sejm RP Krzysztofa Szulowskiego oraz Lubelskiego Kuratora Oświaty – Teresy Misiuk. Koordynatorem akcji był Artur Kwapiński, prezes Stowarzyszenia „Przeszłość-Przyszłość”.

Uczniowie chętnie zaangażowali się w to przedsięwzięcie, dlatego udało się zebrać imponującą ilość darów. Przekazane zostały na szlachetny cel.

Cieszy nas ten fakt, ponieważ tego rodzaju akcje charytatywne mają aspekt wychowawczy i uczą umiejętności dzielenia się z innym człowiekiem.

Dorota Chyl i Monika Czarnowska



Dzień Pluszowego Misia

W poniedziałek 26 listopada 2018 roku wszystkie dzieci z oddziałów przedszkolnych ze Szkoły Podstawowej w Końskowoli uroczysto obchodziły Światowy Dzień Pluszowego Misia.

W naszej szkole, to już tradycja. Tego dnia każde dziecko przyszło ze swoim małym lub dużym Misiem. Dzieci opowiadały o swoich maskotkach, słuchały fragmentów książek o niedźwiadkach i uczyły się wiersza o misiu. We wszystkich zabawach, konkursach i ćwiczeniach gimnastycznych uczestniczyły z misiami. Przedszkolaki poznały historię święta, bawiły się przy piosenkach „Dwa malutkie misie”, „Jadą, jadą misie”, „Pokochaj Pluszowego Misia”, degustowały miód oraz wykonały prace plastyczno-techniczne.

Miś jest bardzo ważny dla każdego dziecka. Można go przytulić, a nawet zwierzyć mu się z sekretów. Ten dzień w przedszkolu pełen był uśmiechu oraz wspólnej zabawy. Wszyscy z niecierpliwością czekają już na kolejne Święto Pluszowego Misia.

K. Kufel, E. Krzyżanowska,
M. Woźniak, E. Kołodyńska,
J. Łucjanek, M. Woch



Szkoła Podstawowa im. Marii Konopnickiej w Chrząchowie

Klasa czwarta w Końskowoli



W jesienny poranek 15 listopada klasa IV pod opieką wychowawczynie i bibliotekarki szkolnej udała się na wycieczkę do Końskowoli. Głównym celem naszego wyjazdu było poznanie historii i zabytków Końskowoli.

Jednak pierwsze kroki skierowaliśmy w gościnne progi. Pani bibliotekarka Bożena Rybaniec z Gminnej Biblioteki Publicznej w ciekawy sposób opowiedziała nam o swojej pracy. Omówiła zasady korzystania z biblioteki.

Kolejnym punktem wyjazdu była gra terenowa „Quest o Końskowoli”, który okazał się nie lada wyzwaniem. Przekonaliśmy się, że zwiedzanie nawet znanej miejscowości może okazać się pasjonującą przygodą. Niczym detektywi odkrywaliśmy ślady przeszłości. To, co na co dzień jest mijane obojętnie, teraz nabrało znaczenia. Każdy detal i szczegół był ważny. Bliżej zaznajomiliśmy się z niektórymi zabytkami i osobami, które kiedyś mieszkały w Końskowoli

Nagrodą za prawidłowe rozwiązanie Questu był skarb. Nie zdradzimy co nim jest. Wszystkich zachęcamy, by zmierzli się z częścią historii naszej Małej Ojczyzny.

Mając na uwadze, że listopad to szczególny miesiąc pamięci o zmarłych, a także przypadająca w bieżącym roku 100. rocznica Odzyskania Niepodległości przez Polskę, odwiedziliśmy na cmentarzu mogiły żołnierzy. Zapaliliśmy znicze i w cichej modlitwie uczciliśmy pamięć poległych w obronie ojczyzny.

Przed powrotem do szkoły już trochę zmarznięci i głodni z apetytem zjedliśmy gorące zapiekanki. Wyjazd do Końskowoli był ciekawą lekcją historii i patriotyzmu.

Dziękujemy Pani Bożenie Rybaniec za miłe spotkanie w Gminnej Bibliotece Publicznej oraz Pani Magdzie Namięcie za życzliwość.

Joanna Borucka, Beata Ratus

Z pamiętnika Mikołaja 6 grudnia 2018 roku

Uff, tyle jeszcze pracy przede mną. Odwiedzić wszystkie dzieci, te grzeczne i te, które starają się nimi być. Rozdać prezenty – słodycze, samochody, lalki, wcale nie jest łatwo dokonać tego w ciągu jednego dnia.

O godzinie 9 przybyłem do Szkoły Podstawowej w Chrząchowie. Rozdałem prezenty przedszkolakom. Bardzo pięknie mnie przywitały – śpiewały piosenki, mówiły wierszyki. Najbardziej podobała mi się piosenka „Kiedy za oknami...”. Natomiast uczniów klas I-VIII zaprosiłem do Cinema City Lublin Plaza. Dzieci z klas I-IV obejrzały świąteczną bajkę „Grinch” zaś „młodzież” „Fantastyczne zwierzęta 2”. Po uczcie duchowej uczniowie posilili się w McDonalddie.

Św. Mikołaj



Śniadanie daje moc!



Podobnie, jak w latach ubiegłych uczniowie klas I-III z naszej szkoły włączyli się do ogólnopolskiej akcji edukacyjnej „Śniadanie daje moc”, organizowanej w ramach Europejskiego Dnia Zdrowego Jedzenia i Gotowania.

Akcja ma na celu propagowanie zdrowego odżywiania. Uczniowie podczas kilku kolejnych zajęć dowiedzieli się, że śniadanie to najważniejszy posiłek w ciągu dnia. Prawidłowo przygotowane energii do nauki, sprzyja koncentracji na zajęciach, jak również dostarcza sił do zabawy.

Podczas zajęć uczniowie poznali między innymi 12 zasad zdrowego odżywiania, a wśród nich: mycie rąk przed jedzeniem, spożywanie pięciu posiłków w ciągu dnia, jedzenie o stałych porach, picie wody oraz zjadanie pięciu porcji warzyw i owoców w ciągu dnia.

W ramach podsumowania akcji w dniu 8 listopada uczniowie z klasy I i II wraz ze swoimi wychowawczyniami przygotowali zdrowe śniadania. Wspólna degustacja na szkolnej stołówce dodała rangi śniadaniu i sprawiła, że kanapki smakowały wybornie. Klasa III postanowiła wykonać kanapki wspólnie z rodzicami.

Janina Duda, Elżbieta Butryn,
Anna Sułek

Zespół Placówek Oświatowych w Pożogu

Laureaci konkursu- „Moja biblioteka”

Z ogromną przyjemnością ogłaszamy wyniki Konkursu bibliotecznego pt. „Moja biblioteka”. Konkurs, w dwóch kategoriach wiekowych dla klas 1-3 i 4-8, został ogłoszony w ramach obchodów Międzynarodowego Miesiąca Bibliotek Szkolnych. Młodsza grupa wiekowa uczniów przygotowywała prace konkursowe w formie plastycznej, natomiast grupa starsza – w formie opisowej. Kształt prac był dowolny, ocenie podlegała pomysłowość, oryginalność estetyka, poprawność stylistyczna i ortograficzna. Nagrody rozdane zostały podczas apelu zorganizowanego dla uczczenia 100-lecia Niepodległości Polski. Wszystkim nagrodzonym uczniom GRATULUJEMY!

Poniżej prezentujemy listę zwycięzców:

Weronika Sykuła klasa I, **Mateusz Sykut** klasa Va, **Aleksandra Konowalek** klasa Vb, **Maciej Szczęsny** klasa V b, **Bartosz Dysput** klasa V b.

Magiczna biblioteka

*W mojej szkole mieszka miś.
Miś jest bardzo smutny dziś.
Smutek go nie odstępuje,
bo książek mu brakuje.
Lecz w tej szkole jest też miejsce,
w którym czytać można więcej.
Książek tam jest wiele.
Chodźmy razem przyjaciele!
Weźmy też małego misia,
Pozna przyjaciela Puchatka - Krzysia.
Wielu przyjaciół pozna jeśli chce.
Pan Andersen do niego
uśmiechnie się.
Jan Brzechwa doradzi mu,
jaki wiersz przeczytać w tym dniu.
Uśmiech w jego sercu gości.
W tym magicznym miejscu od dziś,
mieszkać będzie nasz mały miś.
Magiczna biblioteka,
na każdego dziś czeka...*

Maciej Szczęsny kl. Vb



Biblioteka

*W bibliotece książek las,
czasem zdziwi nieco nas.
Są tam książki i komiksy,
a nawet bajki dla nas wszystkich.*

*A na półkach książek stos,
więc szanujmy wszyscy ją,
one źródłem wiedzy są.
Trzeba mądrze je przeczytać,
żeby umysł nam rozkwitał.*

*Tam ci szybko płynie czas,
tysiąc przygód zawsze masz.
A gdy pani pracę zada,
nie odrabiaj jej z iPada.
I nie ściągaj byle czego,
Bibliotekę odwiedź mój kolego.*

Mateusz Sykut klasa Va

Medycza

Kwalifikacja do ekstrakcji zęba - jak dość do siebie po zabiegu

Od dawien dawna bóle zębów oraz wszystkie inne bóle w okolicy głowy – są „bólami trudnymi do zniesienia”. W przeszłości odsetek zębów, które udawało się uratować był bardzo mały. W dzisiejszych czasach, kiedy stomatologia rozwija się bardzo intensywnie, można uratować wiele „trudnych” zębów. Nadal jednak zdarzają się takie przypadki, które kończą się usunięciem zęba.

Usunąć czy nie?

Ostateczne rozwiązanie jakim jest ekstrakcja zęba, powinien zaproponować prowadzący nas lekarz stomatolog. Na: „zielone światło” do wykonania tego zabiegu składa się kilka czynników: wywiad lekarski, oględziny zęba oraz zębów sąsiednich i struktur ich otaczających. Zawsze powinien zostać wykonany pantomogram (zdjęcie pantograficzne wszystkich zębów), który dostarczy informacji o głębszych tkankach.

Na podstawie zgromadzonych danych oraz zdjęć rtg lekarz stomatolog omawia z nami konkretny przypadek i przedstawia swoje propozycję leczenia - najkorzystniejszą dla pacjenta.

Zęby do ekstrakcji

Jakie zęby najczęściej kwalifikowane są do ekstrakcji? Najczęściej usuwamy zęby z nieodwracalnym zapaleniem miazgi, które nie nadają się już do leczenia endodontycznego (kanałowego), lub z zaawansowanymi chorobami twardych tkanek zęba, nie kwalifikującymi się do leczenia zachowawczego ani protezytycznego. Wystąpić może także znaczne rozchwianie zębów lub przemieszczenie się korzenia zębów poza wyrostek zębodołowy. Choroby te, w konsekwencji doprowadzają do utraty podparcia kostnego zęba.

Innym, ale stosunkowo częstym powodem do usunięcia zęba są urazy mechaniczne zębów powstałe podczas wypadków komunikacyjnych, bójek i w czasie uprawiania sportu. Nie każdy złamany ząb z góry kwalifikuje się do ekstrakcji. Podczas urazów dość może także do złamania szczęki lub żuchwy. Lekarz stomatolog na podstawie stanu tkanek miękkich oraz przebiegu linii złamania zęba podejmuje tę decyzję.

Zęby mądrości tzw. „ósemki”, są często zębami kwalifikowanymi do ekstrakcji z powodu swojego niewłaściwego położenia, trudnego wyżynania się i wynikających stąd przewlekłych stanów zapalnych oraz dolegliwości bólowych. Rzadkim, ale jeszcze nadal stosowanym powodem usunięcia zęba są wskazania ortodontyczne.

Powikłania

W trakcie lub po zabiegu usuwania zębów mogą pojawić się powikłania.

Do powikłań miejscowych występujących w trakcie zabiegu możemy zaliczyć: otwarcie zatoki szczękowej, uszkodzenie przebiegających blisko naczyń lub nerwów, złamanie kości, złamanie zęba sąsiedniego. A występujące powikłania ogólne są najczęściej następstwem współistniejących chorób pacjenta tj. cukrzyca, padaczka, astma i choroby serca. Dlatego bardzo ważnym elementem leczenia, jeszcze przed podaniem znieczulenia, jest przekazanie personelowi informacji o wszystkich chorobach i przyjmowanych na stałe lekach.

Do powikłań po zabiegu zaliczamy często występujący: suchy zębodoł, ropne zapalenie zębodołu oraz przedłużające się krwawienie, dolegliwości bólowe i gorączkę. Po ekstrakcji zębów bocznych może wystąpić także: szczękoscisk, czyli ograni-

czenie rozwierania ust. Jeśli wystąpią jakiegokolwiek niepokojące objawy należy zawsze skonsultować się z lekarzem, który przyniesie ulgę w cierpieniu.

Zalecenia po usunięciu zęba

Bezwzględnie po ekstrakcji nie powinno się jeść ani pić przez dwie godziny. Wszystkie posiłki spożywane w pierwszej dobie powinny być miękkie i chłodne. Można zjeść nawet lody, ale bez dodatków tj. bakalie, rodzyнки itp.

Zalecane jest utrzymanie właściwej higieny jamy ustnej. W aptekach dostępne są szczotki dla pacjentów po ekstrakcji (miękkie, chirurgiczne), myjemy nimi zęby na wieczór – chyba, że lekarz zaleci inaczej. W pierwszej dobie po zabiegu nie powinno się również: schylać i dźwigać. Zabroniony jest bezwzględnie alkohol – ponieważ rozrzedza krew, oraz palenie papierosów – ponieważ nikotyna, rozpuszcza skrzep i utrudnia gojenie. Dobrze jest spać z trochę wyżej uniesioną głową niż zawsze i wykonać sobie zimne okłady po stronie usuniętego zęba. Nie powinno się także intensywnie płukać jamy ustnej (do 3 dni po zabiegu).

Pragnę podziękować za kolejny wspaniały rok! Życzę wszystkim moim wiernym czytelnikom zdrowych i pogodnych Świąt Bożego Narodzenia, spędzonych w gronie najbliższych. Dużo łask Bożych, Szczęścia i Zdrowia w nadchodzącym Nowym 2019 Roku.

Angelika Bondel
Pro Family Med

Bal wolontariusza

24 listopada br. miałam okazję brać udział w V Balu Wolontariusza w hali MOSiR w Lublinie. Co roku ten bal jest organizowany dla wolontariuszy Caritas Archidiecezji Lubelskiej. Motywem przewodnim tegorocznej imprezy była Polska Niepodległa.

Z Końskowoli łącznie pojechało 19 osób oraz opiekunowie – Anna Kaczmarek i Tomasz Grzęda.

Na miejscu byliśmy chwilę przed 19.00. Salę główną, która normalnie służy za boisko do koszykówki i siatkówki, przystrojono na biało-czerwono.

Z sufitu zwisały ręcznie robione girlandy i serpentyny. Podłoga była wyłożona białą matą, na środku sali przeznaczono miejsca dla Reprezentacyjnej Orkiestry Policji z Warszawy oraz dla konsoli DJ-a.

Oficjalne otwarcie rozpoczęło się odśpiewaniem „Mazurka Dąbrowskiego” przy akompaniamencie orkiestry, a następnie przedstawiono organizatorów i ważnych gości.



Pierwszym tańcem tego balu był polonez, a potem wirowaliśmy do wykonywanych przez orkiestrę utworów patriotycznych, np. „Legiony” lub „Przybyli ułani”. Później z konsoli wypływały utwory, których nie może zabraknąć na tego typu imprezach. Dzięki wodzirejom, którzy wymyślali różne gry i zabawy, aż chciało się wejść na parkiet.

Sprawy organizacyjne obsługiwali dyżurujący wolontariusze w: szatni,

w bufecie i przy rozdawaniu napojów.

Bal skończył się o północy. Do Końskowoli wróciliśmy około pierwszej w nocy i wszyscy byli bardzo zmęczeni, ale zadowoleni.

To był mój pierwszy taki bal i mam nadzieję, że nie ostatni.

Wolontariuszka

Akademia młodzieżowa



Obóz zimowy z Akademią Młodzieżową

Akademia Młodzieżowa zaprasza do udziału w Zimowej Szkole AM w terminie 11-17 lutego 2019 roku.

Obóz organizowany jest w Rudzie Różanieckiej (woj. podkarpackie) i kosztuje 450 zł. Zapraszamy młodzież w wieku 12-19 lat. Oprócz pięknego krajobrazu na uczestników wyjazdu czeka mnóstwo ciekawych atrakcji, możliwość rozwoju zainteresowań, poznania nowych osób, a przede wszystkim pogłębienia swojej wiary. **Zapisy trwają do 29 stycznia 2019 r.**

Zapisy i więcej informacji:

Kinga Ozga

tel. 603 253 541, e-mail: kinga.ozga@fsd.lublin.pl

Sport w gminie

Twierdza Końskowola

W ostatniej kolejce rundy jesiennej B-klasy, rezerwy Powiślaka podejmowały na własnym stadionie Zawiszę Garbów. W 5' meczu Marcin Rożek wykonywał rzut wolny, jednak piłka minęła bramkę. Pięć minut później napastnik Zawiszy wyszedł sam na sam z Maksymilianem Zolechem zdobywając bramkę na 0:1.

Po stracie gola nie załamaliśmy się. Ruszyliśmy do ataku. W 18' strzał Wojciecha Sadurskiego obronił bramkarz gości. W 22' w dobrej sytuacji był Maciej Jakóbczyk, lecz i tym razem górą wyszedł goalkeeper z Garbowa. W 35' groźnie działo się w naszym polu karnym, kiedy to przeciwnicy trafili w poprzeczkę.

W 43' mogło być już 0:2, jednak akcją jeden na jeden obronił Zolech. "Niewykorzystane sytuacje lubią się mścić". W doliczonym czasie pierw-

szej połowy Mateusz Murat wszedł w szesnastkę Zawiszy i zdobył bramkę wyrównującą. Po zmianie stron obie drużyny oddawały strzały. W 49' goście uderzyli w poprzeczkę z rzutu wolnego. W 55' Jakóbczyk podał w pole karne do Sadurskiego a ten umieścił piłkę w siatce. Widniał wynik 2:1 dla Powiślaka. Był to bardzo zacięty mecz. W 72' mogliśmy ujrzeć groźną akcję rywali. Ostatecznie piłka minęła słupek. W 82' po lekkim zamieszaniu napastnik Zawiszy nie dał szans Zolechowi i zdobył gola. Wszyscy zgromadzeni na stadionie pogodzili się już z remisem, jednak w 93' Łukasz Stępień obsłużył ładnym podaniem Sebastiana Tusińskiego. Wyszedł on sam na sam z bramkarzem i wygrał ten pojedynek dając Powiślakowi cenne trzy punkty.

Zwyciężyliśmy z Zawiszą Garbów i tym samym nie straciliśmy ani jednego punktu na własnym terenie.

Skład Powiślaka: Maksymilian Zolech – Przemysław Czarnobil, Jakub Stałęga, Marcin Rożek, Robert Białek (64' Sebastian Tusiński) – Hubert Wójcik, Matheus Caminha (90+1' Adam Kruk), Damian Rułka, Maciej Jakóbczyk (58' Łukasz Stępień), Mateusz Murat, Wojciech Sadurski (78' Albert Bielawski).

11 listopada 2018, 12:00 – Końskowola Powiślak II Końskowola – Zawisza Garbów 3:2 (1:1) Bramki: Mateusz Murat 45+1', Wojciech Sadurski 55', Sebastian Tusiński 90+3' - ? 10', ? 82'. Żółta kartka: Marcin Rożek

(<https://powislakjuniorzy.futbolowo.pl>)

Statystyki zawodników w B-klasie rundy jesiennej 2018/2019

Lp.	Imię i nazwisko	Minuty	Bramki	Asysty	Żółte kartki
1.	Cezary Gogacz	720			1
2.	Patryk Suszek	90			
3.	Przemysław Czarnobil	900			1
4.	Barłomiej Lewtak	600		1	
5.	Marcin Łuka	30			
6.	Jakub Stałęga	844		1	1
7.	Jan Reniuszek	430		1	1
8.	Rafał Antoniak	46			
9.	Robert Białek	787		1	
10.	Albert Bielawski	882	2	1	
11.	Marcin Rożek	397	2		2
12.	Damian Rułka	928	5	5	2
13.	Wojciech Sadurski	824	6	3	1
14.	Dominik Salecki	39			
15.	Sebastian Tusiński	601	4		1
16.	Hubert Wójcik	524		2	
17.	Piotr Wójcik	335	1		
18.	Michał Bicki	234	2	2	2
19.	Adam Kruk	448	3	1	2
20.	Mateusz Murat	916	6	2	
21.	Adrian Płowaś	54	1		
22.	Łukasz Stępień	513	3	6	
23.	Matheus Caminha	180	1		1
24.	Maciej Jakóbczyk	118		1	
25.	Oskar Kasperek	90			
26.	Sebastian Pyda	90			
27.	Maksymilian Zolech	180			

Plebiscyt na piłkarza rundy jesiennej 2018/2019


www.powislak-konskowola.pl

KS Powiślak Końskowola

oficjalna strona Klubu

Od 22.11.br. do 10.03.2019 roku włącznie można głosować na najlepszego piłkarza rezerw Powiślaka w rundzie jesiennej!

Na stronie Klubu można głosować on-line na wybranego zawodnika.



Pamięć i historia

Wycieczka do Warszawy

Celem i zadaniem każdej szkoły jest dbałość o wszechstronny rozwój młodego człowieka, między innymi poprzez kształtowanie poczucia tożsamości kulturowej, lokalnej i narodowej, postaw patriotycznych, rozbudzanie zainteresowania kulturą kraju. Realizując te cele, zaprosiliśmy uczniów na wycieczkę po naszej stolicy. Niesprzyjająca aura nie ostudziła naszego zapału, by obejrzyć to co każdy Polak widzieć powinien. Program wycieczki dostosowany był do możliwości rozwojowych uczniów – najmłodszy – uczniowie klas I-III wybrali się w gościnę do króla Jana III Sobieskiego, uczniowie klas IV-VI podziwiali Zamek Królewski, uczniowie klasy VII i VIII zwiedzali Muzeum Powstania Warszawskiego.

WILANÓW

Spacerując po wnętrzach wilanowskiego pałacu dowiedzieliśmy się o etapach jego budowy, o jego twórcach i słynnym właścicielu, królu – wojowniku, miłośniku książek i obrazów. Z zapartym tchem słuchaliśmy opowieści o tym, jak przed bitwą pod Wiedniem wielki wezyr Kara Mustafa wysłał królowi Janowi III Sobieskiemu kwartę maku z komentarzem, że jego wojska są tak liczne, jak owe ziarenka maku. Król w odpowiedzi wysłał Turkowi kwartę pieprzu z komentarzem: W tej kwarcie jest mniej ziaren pieprzu niż maku, ale spróbujcie je zgryźć! Zadziwiła nas również historia miłości króla do pięknej Marysieńki.

To jej portret został namalowany nad królewskim łóżem. To jej piękna twarz zachwycała króla każdego ranka. To do niej pisał najpiękniejsze listy miłosne. Była jego Różą, Aurorą, „Jedynym duszy i serca kochaniem, największą na tym świecie pociechą, najśliczniejszą i najwdzięczniejszą Marysieńką.”

W ZAMKU KRÓLEWSKIM

Zamek Królewski w Warszawie jest jedną z najważniejszych rezydencji



monarszych w naszej części Europy. Można by tu wymieniać wiele watorów świadczących o jego potęgę: wyszukanej urody architekturę – powściągliwie elegancką od strony miasta i barokowo obfitą od strony Wisły; paradnie i bogato wystrojone wnętrza, wypełnione licznymi bezcennymi dziełami sztuki. Jest jednak coś, co go wyróżnia spośród innych i ma bardziej doniosłe znaczenie – jego dramatyczna historia. To tu miały miejsce wydarzenia wyznaczające dzieje naszej Ojczyzny, tu mieściła się siedziba namiestnika władzy zaborczej, to miejsce okupant nazywał symbolem polskiej państwowości i ten symbol rozkazem Hitlera został wysadzony w powietrze. Dziś podziwiamy go w całej okazałości dzięki woli całego społeczeństwa polskiego.

Jest symbolem umiłowania OJCZYZNY i wartości, które kształtują polską tożsamość.

Olśniewa przepychem i bogactwem wystroju, zachwyca wielkimi obrazami przedstawiającymi kulturalne, dyplomatyczne i militarne dokonania

królów, zaciekawia życiem ostatniego króla Polski Stanisława Augusta Poniatowskiego

MUZEUM POWSTANIA

Muzeum Powstania Warszawskiego to miejsce, które pokazuje nie tylko militarne dzieje 63 dni walk, ale także życie codzienne ludności cywilnej. Tworzą go pamiątki, archiwalia, relacje. Nowoczesne technologie, współczesne środki prezentacji i panująca tu atmosfera oddają klimat tamtego, jakże dramatycznego czasu. Chodząc po granitowym bruku wśród gruzów zniszczonej stolicy odczytujemy kalendarium Powstania wyryte na ścianach muzeum. Na parterze zaciekawiają nas maszyny drukarskie, obwieszczenia historyczne i ulotki okolicznościowe. W drodze na kolejne kondygnacje oglądamy kolekcję powstańczych opasek, zbiór przedmiotów z życia w powstańczej Warszawie, kroniki filmowe. Na trasie zwiedzania znajduje się również aranżacja kanału. Wyróżnioną częścią jest Miejsce Pamięci, w którym znajdują się powstańcze mogiły. Największe wrażenie robi replika samolotu Liberator B-24J w skali 1:1. Dopełnia ją część poświęcona alianckim zrzutom.

Spacerując po muzeum odczuwamy atmosferę powstańczej rzeczywistości. Nadchodzi chwila zadumy, refleksji, wdzięczności dla tych, co „Za każdy kamień Twój, Stolico, dali krew!”.

Mirosława Baca-Siembor



Z pamiętnika życia Pilota cz.11

Po przeszkoleniu lotniczym na Jaku-18, przydzielono mi grupę 6 podchorążych do nauki latania. W powierzonej mi grupie wyróżniał się pchr. Bogdan Biskupski. Przystojny, zawsze schludny, o życzliwym usposobieniu do przełożonych i kolegów, dobrze wychowany chociaż był jedynakiem. Pochodził ze Szczecina. Ojciec pracował w przemyśle okrętowym. Matka, kierowała państwowym zakładem krawieckim. Bogdan, często otrzymywał paczki i listy od mamusi, która bardzo się troszczyła o jedynaka. Pchr. Biskupski był zdolnym, ale nieco leniwym chłopcem. Miał ładny, czytelny charakter pisma. Był mi pomocny w sporządzaniu dokumentacji, którą musi prowadzić nauczyciel latania. Wzbudzał sympatię i zaufanie zarówno przełożonych jak i kolegów. Nauka latania, przyswajanie poszczególnych elementów lotów nie stwarzała mu trudności. Z takimi młodzieńcami przyjemnie się pracuje, gdyż raz pokazany element lotu, lub wykonanie poszczególnych figury, nie wymagało wielokrotnego powtarzania.

O świcie 28 lipca zostałem niespodziewanie obudzony. Do pokoju wszedł komendant szkoły podpułkownik Żarski. Rozkazał podać do kontroli dokumentację lotniczą podchorążego Biskupskiego i szybko dokonać porannej toalety. Byłem całkowicie zaskoczony i zdezorientowany. Przecież komendanta szkoły nie wypadało pytać co się stało?

W przedpokoju stał porucznik z informacji wojskowej i bacznie mi się przyglądał. Kiedy z komendantem przeglądaliśmy dziennik lotny podchorążego Biskupskiego, w którym brakowało dwóch podpisów dowódcy klucza, komendant osobiście podrobił, bo jak powiedział czas nagli. W tym czasie usłyszeliśmy szum silników samolotu transportowego. Jeden z oficerów zameldował, że dowódca wojsk lotniczych w tej chwili podchodzi do lądowania. Podpułkownik Żarski wybiegł z pokoju, zabierając książkę lotną podchorążego Biskupskiego. Ja zostałem z oficerem informacji, który zaprowadził mnie do jednego z pomieszczeń w sztabie eskadry, po drodze



Jan Białowąg, fot. archiwum rodzinne.

pytając: gdzie mam broń? Kiedy usłyszał, że w depozycie w sztabie eskadry stwierdził, że to dobrze i mam czekać na niego w pokoju i z nikim się nie kontaktować.

Wspomnienie autorstwa Jana Białowąga, przekazane przez rodzinę autora. Wszelkie treści prezentowane w poszczególnych odcinkach są wyrazem osobistych poglądów ich autora.

Z Żałobnej Karty

Marian Czarnobil	76	Skowieszyn
Stefan Stanisław Gawroński	71	Końskowola
Wacław Murat	82	Skowieszyn
Janina Sykut	92	Nowy Pożóg
Tadeusz Szczepan Tużnik	94	Stok
Jarosław Stanisław Ziótek	48	Wronów

(Informacje dostarczone przez czytelników)



WYDAWCA: GMINNY OŚRODEK KULTURY W KOŃSKOWOLI im. K. WALCZAK

Redaktor naczelna: Agnieszka Pytlak
Skład redakcji: Monika Dudzińska, Teresa Dymek, Elżbieta Urbanek, Bożena Rybaniec
Zdjęcia: Wojciech Skorupski, Olga Sułek
Stali współpracownicy: Agnieszka Franczak-Pać, Angelika Bondel, ks. Konrad Piłat, Patryk Suszek, Elżbieta Owczarz

Kontakt: Gminny Ośrodek Kultury, 24-130 Końskowola, ul. Lubelska 93, tel. 81 88 16 269, kom. 573 298 733, e-mail: echo.konskowola@gmail.com
Skład: Bogumiła Wartacz
Druk: Drukarnia Standruk ul. Rapackiego 25, 20-150 Lublin

Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania tekstów, adiacji materiałów i zmiany tytułów.

Nowa ustawa o kołach gospodyń wiejskich



27 listopada br. Prezydent Andrzej Duda podpisał Ustawę z dnia 9 listopada 2018 r. o kołach gospodyń wiejskich. Ustawa weszła w życie z dniem następującym po dniu ogłoszenia.

Dzięki tej ustawie KGW uzyskują **osobowość prawną** oraz **pełną niezależność**. Stają się niezależne od kółek rolniczych, od administracji rządowej czy jednostek samorządu terytorialnego. W myśl ustawy koło gospodyń wiejskich reprezentuje interesy i działa na rzecz poprawy sytuacji społeczno-zawodowej kobiet wiejskich oraz ich rodzin, a także wspiera wszechstronny rozwój terenów wiejskich.

W szczególności:

- prowadzi działalność społeczno-wychowawczą i oświatowo-kulturalną w środowiskach wiejskich;
- prowadzi działalność na rzecz wszechstronnego rozwoju obszarów wiejskich;
- wspiera rozwój przedsiębiorczości kobiet;
- inicjuje i prowadzi działania na rzecz poprawy warunków życia i pracy kobiet na wsi;
- upowszechnia i rozwija formy współdziałania, gospodarowania i racjonalne metody prowadzenia gospodarstw domowych;
- reprezentuje interesy środowiska kobiet wiejskich wobec organów administracji publicznej;
- rozwija kulturę ludową, w tym w szczególności kulturę lokalną i regionalną.

Oto najważniejsze ułatwienia jakie niesie ze sobą nowa ustawa:

- uproszczoną księgowość,
- całkowite zwolnione z kosztów rejestracji,
- dochody KGW przeznaczone na działalność statutową nie podlegają podatkowi CIT oraz zwolnione są z podatku VAT,
- brak obowiązku składania deklaracji podatkowych,
- brak obowiązku posiadania kasy fiskalnej.

Z inicjatywą założenia koła gospodyń wiejskich może wystąpić **co najmniej 10 osób**. Osoby te uchwalają statut koła gospodyń wiejskich oraz wybierają komitet założycielski.

Członkiem koła gospodyń wiejskich może być każda osoba, która ukończyła 18 lat, której miejscem zamieszkania jest wieś będąca terenem działalności koła. Terenem działalności koła gospodyń wiejskich może być jedna bądź więcej wsi.

Koła mogą wykonywać zadania, także poza terenem swojej działalności, w tym na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej oraz poza jej granicami.

Jednocześnie można być członkiem tylko jednego koła gospodyń wiejskich.

Na terenie jednej wsi może mieć siedzibę jedno koło gospodyń wiejskich.

Aby zarejestrować koło, należy złożyć wniosek na formularzu opracowanym i udostępnionym przez **Agencję Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa**.

Maksymalny limit wydatków z budżetu państwa przeznaczonych na pomoc finansową dla kół gospodyń wiejskich na realizację zadań wynosi w 2018 r. 90.000.000 zł.

Warunkiem uzyskania pomocy jest przeznaczenie środków finansowych na cele statutowe koła.

Bożena Śmiałowska
LODR w Końskowoli

http://www.lodr.konskowola.pl/www_m/index.php/760-ustawa-o-kolach-gospodyn-wiejskich-podpisana

BP ARiMR w Puławach informuje, że wnioski o wpis Kół Gospodyń Wiejskich do KRKGW i otrzymaniu wsparcia w 2018 r. można składać nie później niż do dnia 27 grudnia.

Za datę złożenia wniosku o przyznanie pomocy uważa się datę wpływu tego wniosku do Agencji.

Wniosek wraz ze statutem lub oświadczeniem o przyjęciu wzorcowego statutu składa się na formularzu opracowanym i udostępnionym przez ARiMR do kierownika powiatowego biura ARiMR – Puławy ul. Czartoryskich 8.

Kierownicy biur powiatowych ARiMR zapewniają wsparcie przy tworzeniu i prowadzeniu kół gospodyń wiejskich/związku kół, w tym przez powołanie w ramach kierowanych przez siebie biur pełnomocników do spraw kół gospodyń wiejskich – w biurze powiatowym ARiMR w Puławach funkcję pełnomocnika pełni Teresa Gruda tel. 81 8867740.

<http://konskowola.info.pl/wnioski-o-wpis-kol-gospodyn-wiejskich-do-krkgw/>



GMINNY OŚRODEK KULTURY

ogłasza nabór do
Kameralnego Zespołu
Instrumentalnego.

Zapraszamy osoby grające
na instrumentach smyczkowych
i dętych drewnianych.
Zapisy i informacje
u Tadeusza Salamandry



Zapisy na wyjazd

do Teatru Roma w Warszawie
w dniu 27 stycznia (niedziela)
godz. 17.00

na spektakl PILOCI

Koszt 140 zł (bilet z transportem)

Wpłaty do 28 grudnia (piątek) do godz. 15.00

Zapraszamy GOK

CENNIK
REKLAM
Echa Końskowoli

A4 300zł

A5 150zł

A6 80zł

A7 40zł

*Niech magiczna noc Wigilijnego Wieczoru
przyniesie spokój i radość.
A Nowy Rok obdaruje pomyślnością i szczęściem.*

*Najpiękniejszych Świąt Bożego Narodzenia
oraz Szczęśliwego Nowego Roku*

życzą

*Rada Nadzorcza, Zarząd i Pracownicy
Banku Spółdzielczego w Końskowoli.*



Bank Spółdzielczy

w Końskowoli